

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80013843



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681		
Contact eMail:	josef.salenbauch@Magna.com ; frank.hoffmann@Magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	21.03.2023	Collection time frame:	9:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80013843

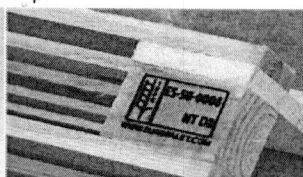
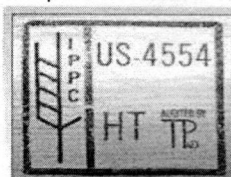
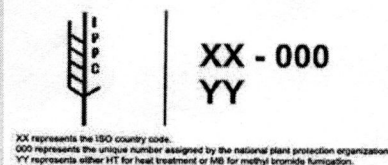
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight	
4048715	AE8Z 7H103 A	144							
4048716	F1FZ 7060 B	1							
4048717	AE8Z 7233 A	100							
4048718	AE8Z 7M037 C	70							
4048719	AE8Z 7M037 A	100							
			80	60	50	1	Pall	32	kg
4048714	AE8Z 7C604 A	1512	120	80	100	2	box	1082	kg
Total						3	Units	1114	kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR																															
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)				DSV																															
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																			
Ort/Lieu IDEM																																							
Land/Pays																																							
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																																							
Ort/Lieu MODUGNO,																																							
Land/Pays ITALY																																							
Datum/Date: 21.03.2023																																							
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4048715,4048716,4048717,4048718,4048719, 4048714				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																			
<table border="0" style="width:100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">AE8Z 7H103 A</td> <td style="width: 33%;">1 Cartone</td> <td style="width: 33%;">Output speed sensor</td> <td style="width: 33%;">144 pcs</td> </tr> <tr> <td>F1FZ7060B</td> <td>1 Cartone</td> <td>Output Shaft2 asm</td> <td>1 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z 7233 A</td> <td>1 Cartone</td> <td>Plunger</td> <td>100 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7M037C</td> <td>1 Cartone</td> <td>Cylindrical roller Bearing</td> <td>70 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7M037A</td> <td>1 Cartone</td> <td>Needle roller Bearing</td> <td>100 pcs</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">On 1 Pallet</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7C604A</td> <td>2 Pallet</td> <td>E-Motor</td> <td>1512 pcs</td> </tr> </table>						AE8Z 7H103 A	1 Cartone	Output speed sensor	144 pcs	F1FZ7060B	1 Cartone	Output Shaft2 asm	1 pcs	AE8Z 7233 A	1 Cartone	Plunger	100 pcs	AE8Z7M037C	1 Cartone	Cylindrical roller Bearing	70 pcs	AE8Z7M037A	1 Cartone	Needle roller Bearing	100 pcs	On 1 Pallet				AE8Z7C604A	2 Pallet	E-Motor	1512 pcs	10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 35 kg 1082 kg		12 Volume m3 Cubage m3	
AE8Z 7H103 A	1 Cartone	Output speed sensor	144 pcs																																				
F1FZ7060B	1 Cartone	Output Shaft2 asm	1 pcs																																				
AE8Z 7233 A	1 Cartone	Plunger	100 pcs																																				
AE8Z7M037C	1 Cartone	Cylindrical roller Bearing	70 pcs																																				
AE8Z7M037A	1 Cartone	Needle roller Bearing	100 pcs																																				
On 1 Pallet																																							
AE8Z7C604A	2 Pallet	E-Motor	1512 pcs																																				
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV : SVF80013843						19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																											
14 Rückerstattung / Remboursement																																							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco						20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																	
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date																																	
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				Targa : FT310RE (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		am le																																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes			Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																														
von bis km			Art Anzahl Kein- Tausch Tausch			Art Anzahl Kein-Tausch Tausch																																	
			Euro-Palette			Euro-palette																																	
			Gitterbox-Palette			Gitterbox-Palette																																	
			Einfach-Palette			Einfach-Palette																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers			Bestätigung des Fahrers																														
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg																																					
Targa motrice																																							
Targa rimorchio																																							
Benutzte Gen.- Nr.						National		Bilateral		EG																													
CEMT																																							



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

AF31A FCSD NATIONAL PARTS
DISTRIBUTION CENTER
11871 MIDDLEBELT ROAD
LIVONIA MI 48151
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4048716 / 03/20/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023130 / 01/09/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007658
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 7.200 KG Net weight 6.700 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506472135KDFO Output Shaft 2 asm Customer article number: F1FZ 7060 B F1	1 PC	6.700 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	1 PC	1 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Ford	F201J (USA)F201C (USA)	DSV	FT310RE

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500000331-004 6 gear DCT transmission B299N 1.6L R11 2500005366-001 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN	13	✓	✓	✓
2500165003KDFO E-Motor	2	✓		
2500607000KDFO Output Speed Sensor Chart 2506472135KDFO Output Shaft 2 asm SUPERSPAN 9009015476KDFO Cylindrical Roller Bearing 9009052475KDFO Needle Roller Bearing 9009014476KDFO Plunger	1	✓		✓

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
16	Firma	Firma	Firma

6